







### About Ultracare™

MAPEI has been an industry leader in developing products for the installation of tile and stone, including surface preparation, waterproofing, adhesives and grouts. MAPEI is excited about our **Ultracare™** line of products for the care and maintenance of stone, tile and grout surfaces.

The addition of this comprehensive lineup complements MAPEI's existing installation systems by offering a complete array of items:

• Sealers • Cleaners

Finishes
Problem Solvers

These products have been designed for the industry professional and do-it yourself markets. Each product is formulated to be environmentally friendly, safe to handle and easy to use, as well as to provide outstanding performance and durability at a cost effective price.

"From protecting delicate natural stone to maintaining porcelain and ceramic tile, MAPEI **Ultracare<sup>TM</sup>** Care & Maintenance products deliver outstanding results. From the bottom to the top, work with the best – work with MAPEI."

# **Ultracare™** 产品系列

马贝一直致力研制安装瓷砖、石材等的产品,包括砖材表面处理,防水,胶粘剂和填缝剂等。马贝现诚意推介Ultracare™产品系列,让您能简单快捷护理和保养石材,瓷砖和填缝剂表面。

Ultracare™ 产品系列分为4类:

•密封剂Sealers •清洁剂Cleaners

•饰面 Finishes •除垢能手Problem-Solvers (如:泛碱、油渍、蜡渍等等)

**Ultracare™**系列是专为业内人士和DIY客户以设。产品配方环保实用,安全可靠和容易使用,提供出众的效果和耐用性。

"从保护精致的天然石材,至保养瓷砖和抛光砖,马贝Ultracare™系列的护理和保养产品都提供卓越的效果。马贝产品包罗万有,用途广泛,是您的最佳选择。"



Ultracare™ Penetrating Plus Stone, Tile & Grout Sealer is a premium, natural-look, water-based penetrating sealer that provides maximum protection against most common stains for all interior and exterior natural stone (marble, limestone, sandstone, slate, granite, travertine, etc.), unglazed ceramic tile, masonry and grout. The product can also be used as a pre-grouting sealer.

#### **FEATURES AND BENEFITS**

- Premium, water-based penetrating sealer
- Maximum protection against most common stains
- Won't change surface appearance
- Easy to use
- Does not alter the slip resistance of the surface
- For interior and exterior applications

#### WHERE TO USE

- •Natural stone such as marble, granite, limestone, sandstone, slate, Saltillo and travertine
- •Some unglazed porcelain tile, masonry surfaces, cement pavers, quarry tiles, concrete and bricks
- Cementitious grout

Penetrating Plus Stone, Tile & Grout Sealer Ultracare™ Penetrating Plus Stone Sealer是一种优质,天然性状,水基型渗透密封剂, 能为天然石材(大理石、石灰石、砂岩、板岩、花岗岩及石灰华), 无釉瓷砖、砖石和填 缝的内部和外观常见的污迹,提供最大程度的保护。本产品亦可用于预注浆密封剂。

#### 特性和优点

- ·优质、水基型的渗透密封剂
- ・最大限度保护及对抗日常污渍
- ·不会改变表面外观
- ・易于施工
- ·不改变砖面的防滑能力
- · 室内外均可适用

#### 适用范围

- ·可使用于所有室内外的天然石材表面,如大理石,花岗岩,石灰石,砂岩,板岩,花岗岩, 瓦片和石灰华
- ·可用于一些无釉瓷砖、砖石表面、水泥路面砖、缸砖、混凝土和砖块
- ·可用作水泥基填缝剂





Ultracare™ Everyday Stone & Grout Cleaner & Resealer is a ready-to-use, everyday spray cleaner. This product helps to boost the performance of any existing penetrating sealers.

#### **FEATURES AND BENEFITS**

- Cleans and deodorizes
- ·Dissolves grease, dirt and soap scum
- •I emon-scented

#### WHERE TO USE

- •Ideal for kitchen and bathroom countertops
- •Non-acidic, it is safe to use on natural stone, grout and tile

Ultracare™ Everyday Stone & Grout Cleaner & Resealer 提升穿透性密封剂的功能,是可以每天使用的喷雾清洁剂。

#### 特性和优点

- ・清洁、除臭功能
- ・溶解油脂, 污垢和皂垢
- ・柠檬香味

#### 适用范围

- · 尤适用于厨房和浴室台面
- ·非酸性,可用于天然石材,填缝剂和瓷砖





Ultracare™ Concentrated Tile & Grout Cleaner is a highly concentrated neutral cleaner with a lemon scent for everyday use. When used regularly and per the directions, this biodegradable, neutral cleaner helps to maintain a variety of ceramic, porcelain and natural-stone surfaces as well as grout in pristine condition. In addition, it helps to prevent soap scum buildup and hard-water deposits.

#### **FEATURES AND BENEFITS**

- •Concentrated formula helps to clean without affecting surface or penetrating sealers
- •Neutral-pH formula is ideal for natural stone, grout and tile
- •Helps to prevent soap scum and hard-water deposits

#### WHERE TO USE

 Use on all natural stone sealed or unsealed, grout, ceramic, porcelain, terra cotta, Saltillo, quarry tiles, terrazzo, concrete, pavers, masonry and other water-safe surfaces. This neutral cleaner will not strip existing sealers from surfaces

#### **Concentrated Tile & Grout Cleaner**

Ultracare™ Concentrated Tile & Grout Cleaner 是一种可日常适用,高浓缩,带有柠檬香味的中性清洁剂。可生物降解,中性清洁剂能有助保持各种瓷砖、瓷器和天然石材表面和填缝剂的原始状态。能有效防止皂渣和硬水积聚而成的沉淀物。

#### 特性和优点

- ·浓缩配方能有助清洗表面没受影响,或渗透的密封剂
- ・中性PH指的配方是天然石材、填缝剂和瓷砖的理想产品
- ·有效去除皂垢和硬水沉积物

#### 适用范围

·用于所有的已密封和未密封的天然石材,填缝剂,瓷砖,陶瓷,陶瓦,瓦片,缸砖,水磨石, 混凝土,路砖,砖石和其他水质安全的基面。这种中性清洁剂不会使原有基面上的密封剂剥 落

# Before 之前

After 之后



## Efflorescence Remover

Ultracare™ Efflorescence Remover is a professional-strength, acid-based formulation that effectively removes efflorescence.

#### **FEATURES AND BENEFITS**

- Professional formula removes efflorescence
- Easy to use

#### WHERE TO USE

- •Ceramic and porcelain tile, concrete, brick and stone surfaces and cementitious grout
- •For interior and exterior applications

Ultracare™ Efflorescence Remover 以酸基配方有效清除泛碱 ,专业可靠。

#### 特性和优点

- · 专业配方去除泛碱
- ・容易使用

#### 适用范围

- ·陶瓷砖,瓷砖,混凝土,砖,石材表面和水泥基填缝剂
- ・适用于室内外

# Quick-Reference Chart 产品使用参考表

	Sealers 密封剂		Finishes 饰面	Cleaners 清洁剂		Problem-Solvers 除垢能手		
WAPEI UltraCare Product Name and Description 产品名称 和描述	UltraCare Enhancing Plus Stone Sealer	UltraCare Grout Sealer	UltraCare High-Gloss Sealer & Finish	UltraCare Everyday Stone & Grout Cleaner & Resealer	UltraCare Heavy-Duty Stone, Tile & Grout Cleaner	UltraCare Efflorescence Remover	UltraCare Deep Stain Remover for Stone	UltraCare Heavy-Duty Sealer & Coating Stripper
Ceramic tile 瓷砖				•	•	•		•
Porcelain tile 玻化砖			Textured 纹理	•	•	•		•
Flagstone 石板	•		•	•	•		•	•
Granite 花岗岩	•			•	•		•	•
Grout 填缝剂	•	•	•	•	•	•	•	•
Polished limestone and marble 抛光的石灰石 和大理石	•			•	•		•	•
Unpolished and textured limestone 粗糙和纹理的 石灰石	•			•	•	•	•	•
Honed marble and limestone 哑光的大理石 和石灰石	•			•	•		•	•
Masonry 砖石	•		•	•	•	•	•	•
Saltillo / Terra cotta 瓦片/ 陶瓦	•		Unglazed 无釉面	•	•			•
Sandstone 砂岩	•		•	•	•	•	•	•
Slate 板岩	•		•	•	•	•	•	•
Travertine 石灰华	•			•	•	Unpolished 哑光	•	•











# Mapei Far East Pte Ltd

28, Tuas West Road, Singapore 638383 Tel: +65 68623488 Fax: 65 68621012/13

Website: www.mapei.com.sg Email:mapei@mapei.com.sg

